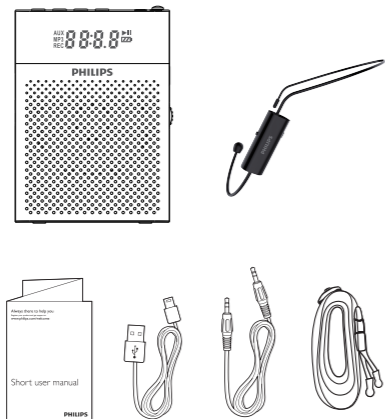# PHILIPS

Voice Amplifier Speaker
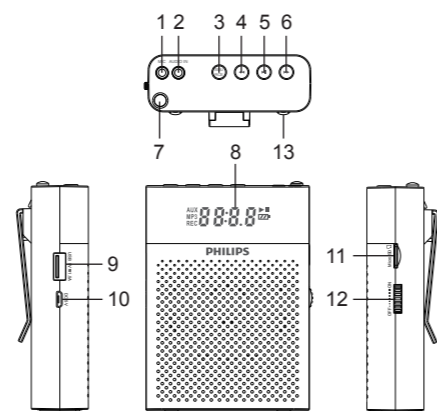扩音器音箱

SBM330

快速操作指南

在以下网站上注册产品并获得支持
www.philips.com/support
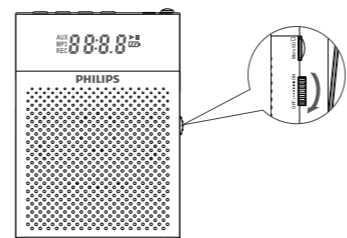
EN Before using your product, read all accompanying safety information.

ZH-CN 使用产品之前，请先阅读所有随附的安全信息。

Short user manual

1. MIC IN 麦克风输入插孔
2. AUDIO IN 音频输入插孔
3. SOURCE 信号源输入选择
4. ◄◄ 收音手动选台减/上一曲
5. ►Ⅱ 播放/暂停
6. ►► 收音手动选台加/下一曲
7. ANTENNA收音天线
8. DISPLAY 显示屏
9. USB 插孔
10. MICRO USB 插孔
11. TF CARD 插孔
12. POWER ON/OFF VOL+- 开关/音量大小调节
13. HOOK 金属挂钩

1 2 3 4 5 6
7 8 13
9
10
11
12

EN **Power On/Off**

Rotate the volume knob clockwise/anticlockwise to turn the speaker on or off.

Tips: The speaker will automatically enter into power-saving mode after 15 minutes of being idle. You need to switch the button off and then switch on to wake up the speaker.
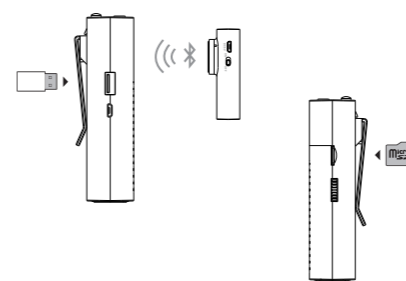
ZH-CN 开机和关机

OFF档 关机 / ON 档 开机

依次旋转 音量不断加大

温馨提示：在主界面模式下15分钟无任何操作会自动进入省电模式，如需唤醒，需将开关钮关机后再开。

REC

EN Preparation for Recording
1. Connect the wired headset microphone to the MIC slot.
2. Insert a USB flash disk or a TF card into the speaker.
Tips: The wired headset microphone needs to be purchased separately.

ZH-CN 录音前的准备
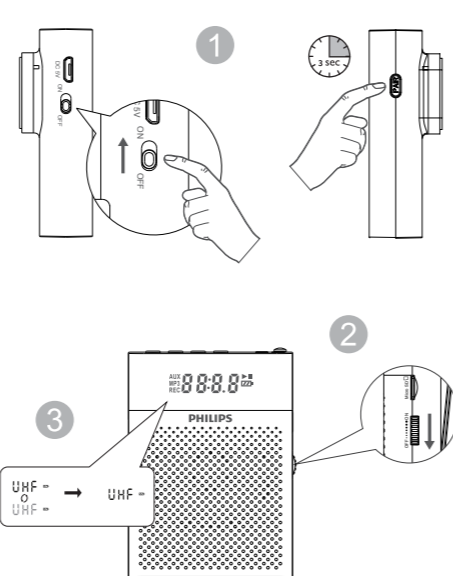1.有线麦克风插入MIC接口内
2.机器上必须要有U盘或TF卡
温馨提示：有线麦克风需另行购买

EN **Recording Procedure**
1. Press SOURCE key to switch to Recording Mode(as shown in Fig.1.2)
2. Press ►Ⅱ to start recording(as shown in Fig 3.4)
3. Long press ►Ⅱ to end recording and store the audio file into the USB flash disk or TF card(as shown in Fig.5)
4. Listen to your recordings: Press SOURCE key to switch to MP3 mode, press ◄◄ to listen to your latest recording. (as shown in Fig.6.7.8)

ZH-CN 录音步骤
1.按SOURCE切换到REC模式，此时显示屏会出现图(详见图1、2）
2.按下 ►Ⅱ 键开始录音，显示屏会出现0001，0002（详见图3、4）
3.结束录音并保存，长按 ►Ⅱ键2秒，录音文件会保存到U盘或TF卡中（详见图5）
4.播放录音：按SOURCE键切换到MP3模式下，按◄◄键即可完成播放最后一次录音的文件（详见图6、7、8）

SOURCE 1 ►Ⅱ 3
2 4
►Ⅱ 5 7
SOURCE 6 ◄◄ 8
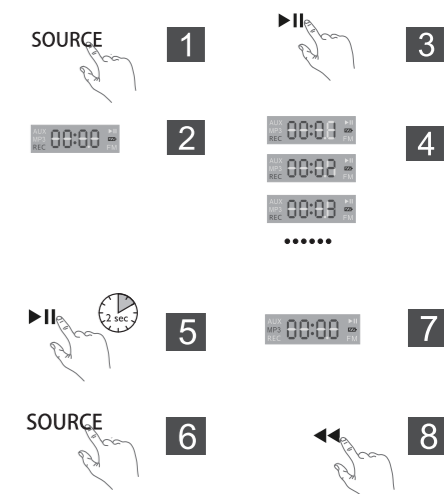
FM Radio Mode

EN **FM Radio Mode Instructions**

Search FM Radio stations automatically: Short press SOURCE key to select FM source. When you enter FM radio mode for the first time, press and hold ►Ⅱ key for two seconds to scan and save stations automatically. Press ◄◄ or ►► to switch to previous or next station.

Search FM Radio stations manually: In FM Radio Mode, press and hold ◄◄ or ►► key for two seconds. When the display frequency is blinking, press ◄◄ or ►► to switch to your favorable station, press ►Ⅱ key to save it. Press and hold ►Ⅱ key for 2 seconds to exit.

Clear the radio station: In FM mode, long press SOURCE button for 5 seconds, it will clear all radio stations, and at the same time there will be voice prompts

ZH-CN FM 收音机模式�://说明

自动搜台:短按SOURCE键进入FM模式，当用户首次进入FM模式，要长按 ►Ⅱ 键2秒，会有语音提示进行自动搜台,搜台完成后,自动保存电台,短按 ◄◄ 或 ►► 进行电台切换。

手动搜台:收音机模式下，长按◄◄ 或 ►► 2秒,当显示屏电台频率闪动,表示已经进入手台搜台中,再短按 ◄◄ 或 ►►调到你想听的频率后,短按 ►Ⅱ键,储存当前频率电台,如果想放弃当前频率省退出手动搜台,长按 ►Ⅱ2秒就立即返回。

清除电台：在FM模式下，长按SOURCE键5秒，会自动清除所有电台，同时有语音提示。

Specifications are subject to change without notice.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

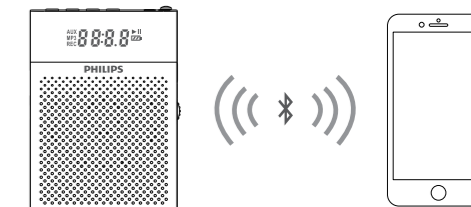
1
3 sec
2
3
UHF → UHF
UHF → UHF

4

请调整麦克风上的收音孔到靠近嘴巴一侧

Standard Wearing Way
标准佩戴方式

EN **UHF Wireless Microphone Instructions**

1、When first time pairing, Turn on the UHF wireless microphone, press and hold PAIR key for 3 seconds,after blinking blue，UHF enters the pairing search (as shown in Fig.1), and then power on the speaker(as shown in Fig.2), when the UHF icon on display keep solid from blinking means paired successfully (as shown in Fig.3), Now you can wear the UHF wireless microphone to speak (as shown in Fig.4). Please adjust the volume to avoid howling according to the space of environment.
2、Once paired successfully, next time,the UHF microphone will pair automatically when power on.Please refers to the step 1 above when there is a new UHF wireless microphone or new speaker.
3、When there are many people using same device in the same place, occasionally appear string frequency phenomenon,or can not connect, press PAIR key on the microphone for the frequency changes.
4、Charging instructions of UHF wireless microphone. Blinking blue while battery low, please charge in time. Solid red while charging, and red off after full charged.

ZH-CN UHF无线麦克风使用说明

1、第一次配对，先打开UHF无线麦克风，长按PAIR键3秒，待蓝灯快速闪烁后，UHF 进入配对搜索中（如图1）再打开扩音器电源开关（如图2），待显示屏上的UHF图标，从闪动状态变成静止常亮状态时，表示配对成功（如图3），此时可以戴上UHF无线麦克风进行喊话扩音（如图4）。可根据周围环境空间的大小，调节扩音器的音量大小，以免产生啸叫。
2、第一次配对后，后续开机会自动连接，无需再次配对。如果出现新UHF无线麦克风或新扩音器，请参照第一条配对。
3、当同一地方有多人使用同型号产品时，偶尔出现串频现象连接不上，此时请短按无线麦克风上的PAIR键进行换频。
4、UHF无线麦充电说明
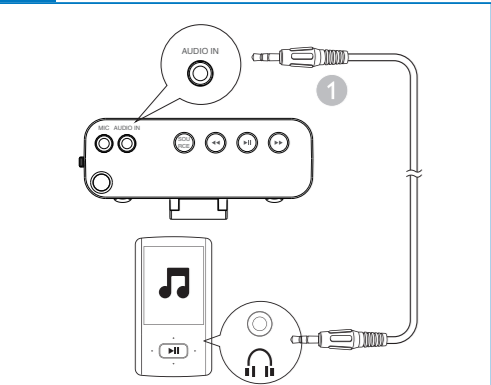当无线麦电量不足时，蓝灯快速闪烁，请用户及时充电，充电时：红灯常亮；充满电时：红灯灭。

EN **Bluetooth Mode**

Click the source key to enter Bluetooth mode, there will be voice prompts ,connect your phone or Bluetooth device to the amplifier by bluetooth ID "Philips SBM330".

ZH-CN 蓝牙模式

通过点击Source按键进入蓝牙模式，此时会有语音提示，然后通过搜索蓝牙配对名"Philips SBM330"连接你的手机或蓝牙设备来播放。

EN
AUDIO IN Mode
Connect your Audio in cable to the AUDIO IN socket, there will be voice prompts and the speaker will enter into the AUDIO IN mode automatically.

ZH-CN
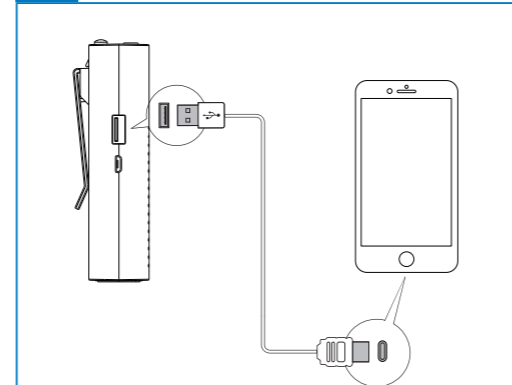### AUDIO IN 模式
当音频线插入AUDIO IN插孔，音箱会自动切换AUDIO IN模式，同时有语音提示。

EN
MP3 Mode Instructi
Set loop one/loop all playing: In MP3 mode,the default setting is loop all. If you want to play current track repeatedly, press and hold ▶II for 2 seconds while playing,and there will be voice prompts to tell you the loop one function has been enabled.To enable the loop all function,press and hold ▶II for 2 seconds again, there will be voice prompts to tell you the loop all function has been enabled.USB flash disk and TF card support 32GB max. Audio format: support MP3 / WMA / WAV (sampling frequency 8k~48k)

ZH-CN
MP3模式说明
开启单曲/全部循环环播放功能：在MP3模式下，默认为全部循环如需进入单曲循环，请长按▶II（2秒以上），会有语音提示单曲循环，再次长按▶II（2秒以上）会有语音提示全部循环。U盘与TF卡最大支持容量：32GB，音乐播放格式：支持MP3/WMA/WAV格式（采样8k~48k）。

Specifications

Amplifier

Rated Output Power	5W RMS
Signal to Noise Ratio	50dBA

General information

Power Supply	5V ⎓ 2 A
Built-in Battery	lithium battery
Dimensions – Main Unit (W x H x D)	81.6 x 112.5 x 35.5mm
Weight –Main Unit	0.200kg

规格

功放器

额定输出功率	5W RMS
信噪比	50dBA

一般信息

电源	5伏 ⎓ 2 安
内置电池	锂电池
尺寸 – 主装置（宽 x 高 x 厚）	81.6 x 112.5 x 35.5毫米
重量 – 主装置	0.200 千克

EN
Charging Instructions: ▣ blinking while charging, ▣ solid when fully charged. When low battery, ▣ blinking quickly and there will be voice prompt to remind you to charge the speaker .It takes around 5 hours to get the battery fully charged.

ZH-CN
充电说明：充电中，▣ 图标闪动，充满后，▣ 图标常亮。低电量时 ▣ 图标快闪，并有语音提示及时充电。从无电到充满需要5个小时。

EN
Charging Mode
Click the source key to enter Charging Mode, Then charge your phone by connecting it to the Amplifier by USB cable.

ZH-CN
充电模式
通过点击Source按键进入充电模式，通过连接USB线来给手机充电。

English

Safety

Important Safety Instructions
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Do not block any ventilation openings.Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registrers,stoves,or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way,such as power-supply cord or plug is damaged,liquid has been spilled or objects have fallen into the device,the device has been exposed to rain or moisture,does not operate normally,or has been dropped.
- Devices shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the device(e.g. liquid filled objects,lighted candles).

Notice
Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Gibson Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Disposal of your old product
Your product is designed and manufactured with high quality materials and components,which can be recycled and reused.

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life,but hand it in at an official collection point or recycling.By doing this,you help to preserve the environment.

⚠ Caution
- Removal of the built-in battery invalidates the warrantty and may destroy the product.

Always bring your product to a professional to remove the built-in battery.

Environmental information
All unnecessary packaging has been omitted.We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags,protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials,exhausted batteries and old equipment.

▤ Note
- The type plate is located on the bottom of the apparatus.

简体中文

⚠ 警告
- 切勿拆下本产品的外壳。
- 切勿润滑本装置的任何部件。
- 切勿将本装置放在其它电器设备上面。

安全
重要安全说明
- 注意所有警告。
- 遵循所有说明。
- 不要在靠近水的地方使用本装置。
- 不要堵塞任何通风口。按照制造商的说明进行安装。
- 不要在任何热源附近安装，如散热器、蓄热器、炉具或其它发热设备（包括功放器）。
- 仅使用制造商指定的附件/配件。
- 所有维修均应由合格的维修人员来执行。本设备有任何损坏时，如电源线或插头损坏，液体泼溅到或物体跌落到设备上，设备淋雨或受潮，无法正常运行，或者跌落均需要进行维修。
- 切勿将本设备暴露在漏水或溅水环境下。
- 不要将任何危险源放在本设备上（例如装有液体的物体、点燃的蜡烛）。

注意
如果用户未经 MMD 的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改，则可能导致其无权操作此设备。

弃置旧产品
本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。
弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给政府指定的回收中心或回收。这样做有利于环保。

产品中有害物质的名称及含量
Names and Contents of Hazardous Substances

部件名称 Name of the Parts	有害物质 Hazardous Substances					
	铅(Pb, Lead)	汞(Hg, Mercury)	镉(Cd, cadmium)	六价铬(Chromium (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	O	O	O	O	O	O
Loudspeakers 喇叭单元	O	O	O	O	O	O
PWBs 电路板组件	X	O	O	O	O	O
Accessories (Cables) 附件 (连接线)	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
The table is compiled according to SJ/T 11364.

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。
O: Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.
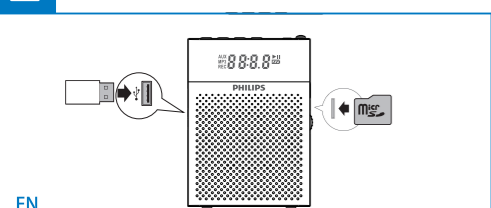
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572标准规定的限量要求。
X: Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.

⑩ 环保使用期限 Environmental Protection Use Period

这标志表示的期间（10年）是电子电气产品中有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，电子电气产品用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the hazardous substances in electronic and electrical products will not leak or mutate so that the use of these [substances] will not result in any severe environmental pollution,any bodil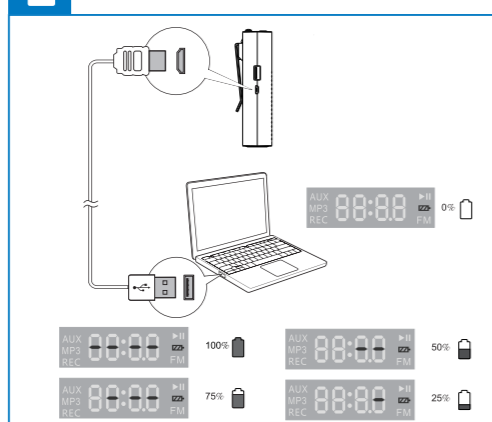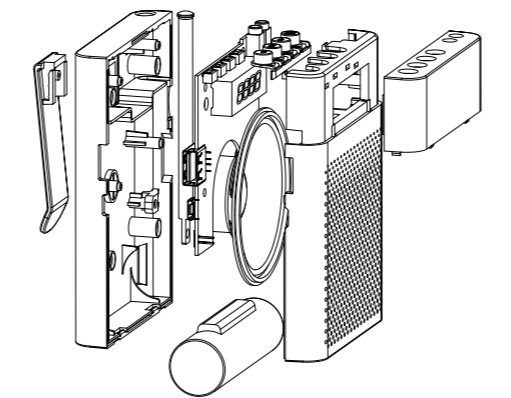y injury or damage to any assets.